

Across

1 Los cuartos de baño estaban sucios. >>

L'hygiène des s***** de bains était déplorable. (6)

5 De piedra >> en p***** (6)

9 (Él) estará aquí de un momento a otro >> Il va arriver d'u** minute à l'autre. (3)

11 Esperamos que te hayas repuesto. >> Nous espérons que tu es r***** / que tu t'es remis. (7)

12 ¿Qué ponen en el cine? >>> Quels films sont à l'a***** au cinéma ? / Quels films passe-t-on en ce moment au cinéma ? (7)

13 Así están las cosas >> Voilà où en est l'affaire. / Voilà où nous en s*****. (6)

16 ¿Van incluidas en el precio las comidas y bebidas? >> Les repas et les boissons sont-ils i***** dans le prix ? (6)

17 Dan las cinco >> Cinq heures s*****. (7)

18 (Él) no hace nada >> Il ne fait r***. (4)

20 Muy a pesar mío >> le cœur g*** (4)

22 Quisiera anular mis entradas. >> Je désire décommander mes b*****. (7)

23 Hay un arco iris en

el cielo! >> Oh ! Regarde, un arc-en-c*** ! (4)

25 Cambiar de parecer >> changer d'a*** (4)

28 Las habitaciones no se han limpiado bien. >> Les chambres é***** mal nettoyées. (7)

30 Le quedo muy agradecido >> Je vous suis très o*****. (6)

31 Trazar una línea >> t***** une ligne (6)

34 Alrededor de diez años >> e***** dix ans (7)

35 Asistir a una reunión >> assister à une r***** (7)

36 ¿Vamos al zoológico o al museo? >> Devons-nous aller au z** ou au musée ? (3)

37 Corre prisa / Es urgente >> Cela p*****. / C'est urgent. (6)

38 ¡Cuidado con los carteristas! >> Attention / p***** garde aux pickpockets ! (6)

Down

2 El invierno llega después del otoño. >> L'hiver vient après l'a*****. (7)

3 Lo siento mucho, pero no tenemos habitaciones libres. >>

Je regrette, nous n'avons plus de chambres l*****. (6)

4 ¡Sigue su consejo! >> S*** son conseil ! (4)

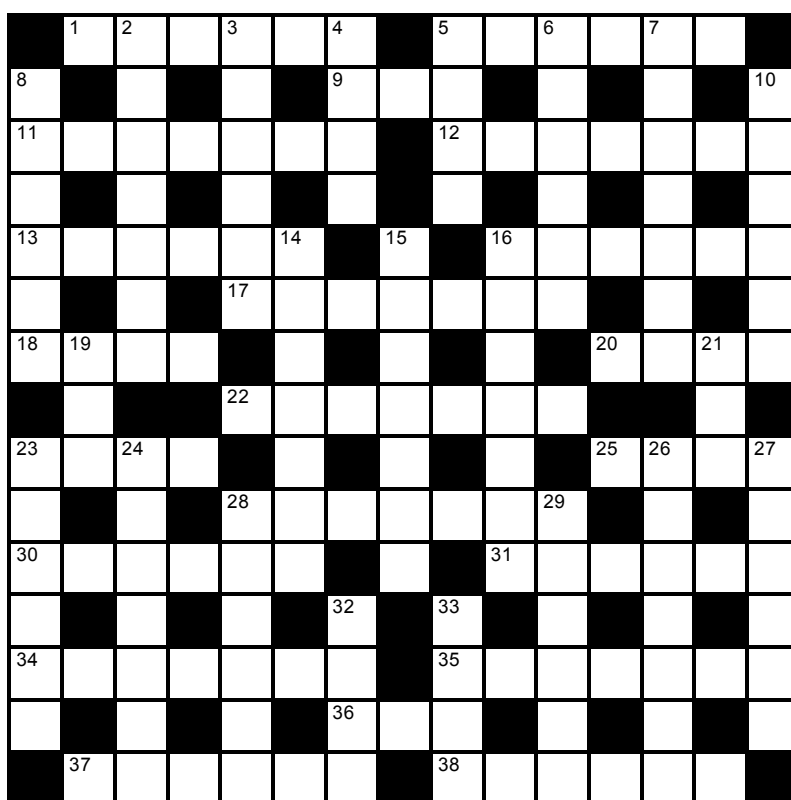
5 Ella tiene piel delicada. >> Elle a la p*** douce. (4)

6 ¡No hagas llorar al niño! >> Ne fais pas pleurer l'e***** ! / Ne fais pas pleurer le petit ! (6)

7 Ir hacia atrás / Ir marcha atrás >> r***** / faire marche arrière (7)

8 Hacer pedazos >> mettre en morceaux / b***** en morceaux (6)

10 Dar en el blanco



>> faire mouche / 33 Demasiado >>
mettre le doigt d***** beaucoup t*** (4)
(6)

14 ... nos recomendó
su empresa. >> ...
nous a recommandé
votre s*****. (7)

15 (Él) sabe inglés >>
Il parle a*****. (7)

16 ¡Un momento! / ¡
Un instante, por favor!
>> Un i***** ! / Une
minute, s'il vous plaît
! (7)

19 ¡Entre por aquí, por
favor! >> Par i**, s'il
vous plaît ! (3)

21 Pienso que sí >>
O**, je crois bien. (3)

23 Todo lo que uno
pueda imaginarse >>
toutes sortes de c*****
(6)

24 Quitarse el
sombrero >> ôter /
e***** son chapeau
(7)

26 Ser víctima de >>
être v***** de (7)

27 Enviamos las
mercancías en tren. >>
Les marchandises
s***** expédiées en
train. (6)

28 En todos los
aspectos >> à tout
point de vue / à tous
é***** / à tous les
égards (6)

29 ¿Dónde está el
camping más
próximo? >> Où se
t***** le camping le
plus proche ? (6)

32 Son las once y diez.
>> Il est o*** heures
dix. (4)